

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

**Historia Caini Et Abelis, Notis Criticis, Philologicis,
Historicis Et Theologicis Illustrata[e]n Elektronische
Ressource**

**Fecht, Johann
Fecht, Gustav Friedrich**

Rostochi, 1704

VD18 10451528-001

§. XXXVII.

[urn:nbn:de:bsz:31-41839](#)

occurrit Exod. I. 5. ubi dicitur: זָהָרְתָ בְּמִצְרַיִם וְוֹסֵף
quod cum Onkelo & Tremellio convertit: septuaginta erant
animæ una cum Joseph, qui erat in Ægypto. Consentit cum ipso
D. Christian, Noldius & Bochartus in Hierozoico. D. Seb. Schmidius
existimat, unū nomen habitator stare pro duobus hoc
sensu: habitator tentorii & vir pecoris. Cæterum uti Ja-
bali hoc loco inventio tentiorum & pascendi pecoris,
Jubali verò Musicorum instrumentorum & Tubalkaino
æris conficiendi aprandiq; inventio tribuitur: ita frustra
hæc omnia à Seb. Münstero & Isidoro Clario, Lamecho, viro,
ut ait, in omni arte prudentissimo, tanquam primo auctori,
qui has artes ad filios illos suos traduxerit, adscribuntur.
Nec enim Lamech אֲבִי, primus horum artificiorum in-
ventor, sed filii ipsius dicuntur.

§. XXXVII. Ad v. 21. *Jubal pater pulsantium in*
cithara & organo.) אֲבִי autorem primumque inventorem
notat. D. Seb. Schmidius præterea putat, denotare insi-
gnem artificem. Quod utique conceditur pro modulo illi-
ius temporis, quo quicquid ad perfectiorem statum,
quam antea fuerat, evehitur, excellens nobis & singu-
lare appareat. Quemadmodum poësi Germanica è Ger-
mania prorsus exultante Joannis Sachsi rhythmi, utcun-
que hodie nobis simplicissimi, imo & auribus nostris
graves videantur, summo tamen eo, quo vixerat, tempo-
re, in pretio apud omnes erant & admiratione. Et forte
ex reliquiis Musicæ Jubaleæ, adhuc hodie in Asia super-
stitionibus, de quibus Clericus ad h. l. apparere posset, qvalis
& ipsius quoque inventoris Musica olim fuerit, cum qui
ad ea loca profecti mores illarum regionum nobis percen-
suerunt, eloqui satis non possint, quam illa, si ad no-
stram Musicam referatur, moleste in auribus strideat &
audi-

audientium sensus offendat. Eqvidem *Raschi* Jubalitica Musica abusos esse putat ad sacra idololatrica, qvod Observatores Halenses, ceu supra diximus, ad stabiliendam suam tententiam de simplicitate cultus Diviniante Cainum & introductis à Caino atque posteris ipsius inutilissimis in cultum Divinum ritibus & pompis arripiunt. Sed si ideo instrumenta Musica ex Ecclesia eliminanda sunt, quia eorum autores vel propagatores iisdem ad idolorum cultum juxta incertam Judæi narrationem abusi fuerunt, armenta quoque ovium pecorumque ex Christianismo abigenda fuerint, de quibus idem *Rasch* ex Agada: בונָן

בְּתִימָה לְשׁוֹן כְּמַחְדָּר אָמֵר סְפִּילָה הַקְּנָאָתָה הַמְּקָנָה: adificans domos ad cultum peregrinum seu idolatricum, unde in proverbio dici solet: simulacrum emulationis pecus. Sensus verborum est: ædificasse Jabalem domos ad exercendam pecorum cultu idololatriam, ceu proverbio apud Ebraeos dicebatur: simulacrum idolatriæ pecus. Qvæ enim gentes pecori operam dabant, ut ex ejus solius proventu omnem sustentationem suam quererent, hoc animal tanto in pretio habebant, ut in simulacro illud ceu Deum & omnium ad se redeuntium bonorum fontem adorarent; ut de Ægyptiorum Apide res nota est. Ut igitur organa Jubalis Musica idolatriæ inserviebant: ita pariter pecora Jabalis. Si vero musicalis illa pompa simplicitatem cultus Divini dedecet, cur vero DEUS in Vet. Test. hanc pompam non assumpsit tantum, sed & introduxit atque mandavit.

§. XXXVIII. Ad v. 22. *Acuentem omnem opificem.*) Denuo in verborum constructione obscuritas suboritur. Quid enim est: קָרְבָּן לֹוטֶשׁ כָּל, acuens omnem opificem? Metalla enim & instrumenta acuuntur poliuntur;